

I was back to Kyoto, Japan for my study during the first week of July. On the way back, I purchased a tricycle for Shota, Japanese foods, and other goods necessary to survive until next year in Rwanda. As a result, my luggage totaled more than 65kg while the limit to deposit to the plane was 45kg. I was about to pay for more than US\$1,000 for the excess baggage charge, but could negotiate and reduce the payment down to US\$200. My carry-in knapsack became full of books and I needed to pretend that it was very light.

Our son Shota, who turned to 1 year and 7 months, just began to join a nearby nursery school from today. Our family has entered a new stage in Rwanda.

<Construction boom in Kigali>

For the past few years, I see a huge construction boom in Rwanda and especially in Kigali. Let me illustrate it by showing some pictures.

7月最初の1週間は研究の都合で京都に戻っていました。ルワンダに戻る際、翔太に三輪車を買ひ、また来年までルワンダで生活するのに必要な日本食や様々なものも購入しました。お陰で、飛行機に預けられる限度は45キロなのに荷物が65キロを超えてしまいました。超過料金で危うく10万円以上請求されるところでしたが、交渉して2万円程度におまけしてもらいました。機内持込みのリュックは本で一杯になりましたが、軽い荷物だというフリをしなければなりません。

息子の翔太は1歳7か月になりましたが、ちょうど今日から保育園に通い始めました。うちの家族にとってはルワンダでの新しい段階の始まりです。

<キガリでの建設ブーム>

ここ数年、ルワンダ、特にキガリでは大規模な建設ブームが起っています。写真とともにご説明したいと思います。



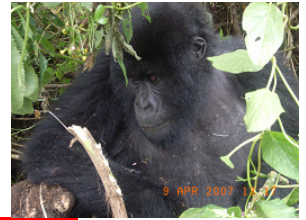
Kigali City Tower: symbol building of Rwanda's rapid economic development. It was constructed by a Rwandan investor, who originally learned business skills in Japan and his story was even reported by a Japanese national TV. There are a cinema complex, a food court, and 24h-supermarket in it.

キガリ・シティ・タワー: ルワンダの急発展を象徴するビル。元々日本でビジネスを学び、その話がNHKでも放送されたルワンダ人の投資家が建設。映画館、フード・コート、24時間営業のスーパーなどが中にある。

A big shopping mall is under construction near the Kigali City Tower

キガリ・シティ・タワーのそばでは大きなショッピングモールを建設中





There is also a construction boom of individual houses. However, as you see in the picture, some construction works are suspended as the investor has spent all money before completing the work.

個人住宅も建設ブームです。ただ、写真で分かるとおり、完成前にお金がなくなってしまう建設が中断されているものもあります。



Construction of a high-story building. There is always the same Chinese company dealing with big construction works in Rwanda as they only have big construction cranes.

高層ビルの建設。ルワンダで唯一建設用大型クレーンを持っている中国の会社が、いつも大型建設を担当しています。

Tricycle brought to Shota from Japan and the luggage at that time
翔太用に日本で買った三輪車とその際の荷物



International conference hall with a hotel. It is rumored that Bill Gates is an investor

国際会議場と附設ホテル。ビル・ゲーツが投資しているとのうわさ